

International Training Program (ITP)

On-site Education of Practical Languages for Area Studies  
Report in 2008

— Thai, Thammasat University, Thailand, (6 Dec. 2008 – 11 Mar. 2009) —

Year of Enrollment:2008

Graduate School of Asian and African Areas Studies

Fumi Saji

NO.	カテゴリー	タイ語	日本語	英語
1	商業に関する用語	ตลาด	市場	market, bazaar
2		ตลาดบก	陸上マーケット	market, bazaar
3		ตลาดน้ำ	水上マーケット	floating market
4		ตลาดนัด	定期市	market fair
5		ไนท์บาซาร์	ナイトバザール	night bazaar
6		ติดตลาด	市場を設置する	hold a market
7		ตลาดน้ำดำเนินสะดวก	ダムヌンサドゥ ワク水上マ ケット	damnoensaduak floating market
8		กิจการ	仕事、業務	business
9		ค้า	価格	price, value
10		ขาย	売る	sell
11		ซื้อ	買う	buy
12		ร้านค้า	商店	store, shop
13		หาบเร่	天秤棒をかつい だりしながら売 る物売りのこと	peddler, hawker
14		พ่อค้า	商人(男性)	merchant (men)
15		แม่ค้า	商人(女性)	merchant (women)
16		แผงลอย	屋台	stall, stand
17		รถเข็นขายของ	手押し車	pushcart
18		เจริญ	成長する	grow

19		อุตสาหกรรม	産業、工業	industry
20		ธุรกิจ	事業、ビジネス	business
21		จอบ	帽子 (女性商人がよく被っている)	a hat made of bamboo and palm leaves shaped like an inverted basin.
22		ร้าน	店	store, shop
23		ห้าง	デパート	department store
24		ศูนย์การค้า	ショッピングセンター	shopping center
25		ซูเปอร์มาร์เก็ต	スーパーマーケット	supermarket
26		ลูกค้า	お客、顧客	customer
27		ลูกค้าประจำ	常連客	regular customer
28		พนักงานขายของ	店員	clerk
29	交通・通信 に関する用語	ลำเลียง	輸送する、移送する	transport, carry
30		ขนส่ง	輸送する	transport, carry
31		เคลื่อน	移動する、移動させる	move
32		สังคม	社会	society
33		ส่ง	送る	send
34		เดินทาง	旅行する	travel
35		ต่างประเทศ	外国	foreign country
36		ศูนย์กลาง	商業センター	center
37		คมนาคม	交通、通信	communication
38	農業に関する用語	เศรษฐกิจ	経済	economy, finance
39		เกษตรกร	農家	farmhouse
40		การเพาะปลูก	栽培	cultivate, grow
41		ปลูก	植える	plant
42		ผลิต	生産する、製造する	produce
43		สวน	庭、公園	garden, Park
44		สวนมะพร้าว	ココナツ園	coconut orchard
45		1ตำบล1ผลิตภัณฑ์	一村一品運動	One Village One Product
46		โครงการหลวง	ロイヤルプロジ	Royal Project

		エクト	
47		ชาวสวน	果樹園を営む人 gardener
48		สวนผลไม้	果樹園 orchard
49		ข้าวขึ้นน้ำ	浮稻 rice grown in a dry field
50		ต้นข้าว	稻 rice
51		ชาวไร่	農民（主に畑） farmer
52		ชาวนา	農民（主に田） farmer
53		ทำนาทำไร่	農業をする farm
54		ไร่	畑 orchard, plot, bed
55	水辺の環境、船舶に関する用語	แม่น้ำ	川 river
56		ริม	縁 edge
57		คลอง	水路、運河 cannal
58		ข้าม	渡る、飛ぶ cross, skip
59		ระดับ	水準 level, grade
60		ร่ม	傘、日影 umbrella, shade
61		บันได	階段、はしご steps, stairs
62		ท่าน้ำ	船着き場 a wharf
63		ซ้าย	左岸 the left bank of a river
64		บาง	水辺 waterside
65		ขุด	掘る dig
66		กระแสน้ำ	水流 water stream
67		พาย	櫂、漕ぐ oar, row
68		จอด	停泊する stop
69		เรือค้าขาย	商船 the merchant marine
70		บรรทุก	積載する load
71		หางยาว	エンジン付きの細長い高速船 a sampan
72		ยนต์	モーター、エンジン motor, engine
73		เรือลำบั้น	サンパン（本船に積んでいる小舟）
74		เสา	柱、竿 pole
75	เรือขายข้าวแกง		
76	販売品目	ผักกาด	
77	（農作物）	ผักชี	パックチー Coriander

78	に関する用語	หอมหัวใหญ่	タマネギ	onion	
79		ตะไคร้	レモングラス	lemongrass	
80		สายบัว	スイレンの長い花柄（野菜として食べる）		
81		เม็ดบัว			
82		บัวลอย	モチ米の粉を練った小団子を砂糖とココナツクリームで煮たもの。		
83		กะทิ	ココナツクリーム	coconut cream	
84		น้ำตาล	砂糖	sugar	
85		มะเขือเทศ	トマト	tomato	
86		ผัก	野菜	vegetables	
87		ถั่วงอก	もやし	bean sprouts	
88		น้ำพริกเครื่องแกง	トウガラシのペースト		
89		ผลไม้ดอง	果物を漬け込んだもの		
90		販売品目（菓子）に関する用語	ทองหยิบ		
91			ฝอยทอง	卵の黄身と砂糖で作った素麺状のものを丸めた黄色い菓子。	
92	เม็ดขนุน				
93	ทองหยอก		卵黄と砂糖を煮て作った丸い菓子で上端が尖っている。		
94	ขนมหม้อแกง				
95	ขนมชั้น		段々菓子。紅白などに色分けして重ねた菓子。		

96		ขนมกล้วย	バナナ菓子。ウルチ米の粉とナムワー・バナナを混ぜ、バナナの葉で包み蒸した菓子で、削ったヤシの果肉をふりかけて食べる。	
97		ขนม	菓子	sweets
98		ขนมถ้วยฟู	豆とゴマで作り小さな碗に入れ、ココナット・クリームを乗せて蒸したもの。	
99		ขนมเปียกปูน	ウルチ米の粉とヤシの果肉で作り蒸して四角に切った硬い灰色のプティング	
100		ขนมเบื้อง	米のとき汁を鉄板に薄く伸ばして焼き、ヤシの果肉などを乗せて半分に折った菓子	
101		ขนมถ้วย	碗菓子。豆とゴマで作り小さな碗にいれ、ココナット・クリームを乗せて蒸したもの。	
102	その他	ก้าวหน้า	進歩する、前進する	progress, advance
103		อาชีพ	職業	occupation
104		พัฒนา	発展する、開発する	develop
105		วิวัฒนาการ	発展、進化	development, evolution

106	เศรษฐกิจ	經濟	economy
107	ผล	果実、結果、利益	fruit, result, benefit
108	ประโยชน์	利益、効果	benefit, effect
109	ปัจจุบัน	現在	present time
110	อดีต	過去	the past
111	อนาคต	未来	future
112	ลำดับ	順序、順番	order, priority
113	กระบวนการ	運動、プロセス、 手順	procedure, process, method, system
114	วัตถุประสงค์	目的	object, aim, perpose
115	รูปแบบ	形式	format
116	ลักษณะ	特徴、性格、様子	characteristic
117	ชนิด	種類	kind, sort
118	ศาลากลาง	県庁	townhall, cityhall
119	ประวัติ	歴史、履歴	history
120	รัชการที่5	ラーマ 5 世	Rama V